



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

05 iulie 2023

Nr. 01-06-42

Stimate Doamne Președinte al Parlamentului,

În conformitate cu art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și cu art. 14 alin. (3) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, prezint Parlamentului, spre ratificare, Acordul de grant al Fondului fiduciar cu donatori multipli al Parteneriatului pentru învățarea timpurie (ELP) (Proiectul Îmbunătățirea calității educației) dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în calitate de administrator al ELP, semnat la Chișinău la 30 iunie 2023, precum și proiectul de lege în acest sens, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 456 din 5 iulie 2023.

În calitate de organ responsabil pentru prezentarea Acordului în Parlament se desemnează Ministerul Educației și Cercetării.

Cu stimă,

Sandru
Maia SANDU

Anexe:

1. *Copia demersului Cancelariei de Stat* - 1 filă;
2. *Hotărârea Guvernului privind aprobarea proiectului de lege (în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă)* - 2 file;
3. *Proiectul de lege pentru ratificarea Acordului (în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă)* - 2 file;
4. *Copiile textului Acordului (în limba română – 17 file, în limba engleză – 18 file)* - 35 file;
5. *Argumentarea oportunității ratificării Acordului* - 3 file;
6. *Copiile avizelor ministerelor și altor autorități administrative centrale* - 7 file;
7. *Tabelul de sinteză* - 5 file.

Domnului Igor GROSU,
Președinte al Parlamentului

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA	
D.D.P. Nr. <u>225</u>	
" <u>05</u> "	<u>07</u> 20 <u>23</u>
Ora	



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 25-76-7069

Chișinău

05 iulie 2023

Aparatul Președintelui Republicii Moldova

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și art. 14 alin. (2) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se prezintă spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Acordului de grant al Fondului fiduciar cu donatori multipli al Parteneriatului pentru învățarea timpurie (ELP) (Proiectul Îmbunătățirea calității educației) dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în calitate de administrator al ELP, semnat la Chișinău la 30 iunie 2023, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 456 din 5 iulie 2023.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege este Ministerul Educației și Cercetării.

Anexe:

1. Hotărârea Guvernului privind aprobarea proiectului de lege (în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă);
2. Proiectul de lege pentru ratificarea Acordului (în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă);
3. Copiile textului Acordului (în limba română – 17 file, în limba engleză – 18 file);
4. Argumentarea oportunității ratificării Acordului (3 file);
5. Copiile avizelor ministerelor și altor autorități administrative centrale (7 file);
6. Tabelul de sinteză (5 file).

APARATUL PREȘEDINTELUI REPUBLICII MOLDOVA Hc.2		
Nr.	12/91	
Data	05	07 2023

Secretar general adjunct al Guvernului

Igor PȘENICINÎ

Ex. Z. Gurău
Tel: 022-250-482

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250 104

Fax:
+ 373 22 242 696

E-mail:
cancelaria@gov.md



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. 456

din 5 iulie 2023

Chișinău

Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Acordului de grant al Fondului fiduciar cu donatori multipli al Parteneriatului pentru învățarea timpurie (ELP) (Proiectul Îmbunătățirea Calității Educației) dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în calitate de administrator al ELP, semnat la Chișinău la 30 iunie 2023

În temeiul art. 14 alin. (2) și (3) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr. 24-26, art. 137), cu modificările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Președintelui Republicii Moldova spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Acordului de grant al Fondului fiduciar cu donatori multipli al Parteneriatului pentru învățarea timpurie (ELP) (Proiectul Îmbunătățirea Calității Educației) dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în calitate de administrator al ELP, semnat la Chișinău la 30 iunie 2023.

Prim-ministru

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,
ministrul afacerilor externe
și integrării europene

Ministrul educației
și cercetării

DORIN RECEAN

Nicolae POPESCU

Anatolie Topală

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**LEGE**

pentru ratificarea Acordului de grant al Fondului fiduciar cu donatori multipli al Parteneriatului pentru învățarea timpurie (ELP) (Proiectul Îmbunătățirea Calității Educației) dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în calitate de administrator al ELP, semnat la Chișinău la 30 iunie 2023

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. 1. – Se ratifică Acordul de grant al Fondului fiduciar cu donatori multipli al Parteneriatului pentru învățarea timpurie (ELP) (Proiectul Îmbunătățirea Calității Educației) dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în calitate de administrator al ELP, semnat la Chișinău la 30 iunie 2023.

Art. 2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor Acordului nominalizat.

Art. 3. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Băncii Internaționale pentru Reconstrucție și Dezvoltare ratificarea Acordului menționat.

Art. 4. – Prezenta lege intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Președintele Parlamentului

ARGUMENTAREA

oportunității ratificării Acordului de grant al Fondului fiduciar cu donatori multipli al Parteneriatului pentru învățarea timpurie (ELP) (Proiectul Îmbunătățirea Calității Educației) dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în calitate de administrator al ELP, semnat la 30 iunie 2023.

A. Descrierea tratatului

1. Informații generale Acordul de grant al Fondului fiduciar cu donatori multipli al Parteneriatului pentru învățarea timpurie (ELP) (Proiectul Îmbunătățirea Calității Educației) dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare în calitate de administrator al ELP (în continuare Acord de Grant) este un Acord interstatal între Republica Moldova și Banca Internațională Reconstrucție și Dezvoltare. Acordul conține 7 articole, 2 Programe și o Anexă, care include principalele definiții pentru termenii utilizați în contextul prezentului Acord de Grant.

2. Informații privind conținutul tratatului: Prezentul Acord de grant vine în suportul implementării Acordului de împrumut (Proiectul Îmbunătățirea Calității Educației) dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Dezvoltare și Reconstrucție. Acordul nu substituie alte tratate internaționale și nu conține prevederi expres referitoare la termenul de valabilitate, modul de încetare și prelungire a valabilității tratatului sau modul de amendare a acestuia. Acordul de Grant va fi implementat în perioada anilor 2023-2027.

Scopul principal al Proiectului realizat în cadrul prezentului Acord este: (i) îmbunătățirea mediului de învățare în instituțiile participante, cu accent pe sprijinirea studenților dezavantajați; și (ii) consolidarea capacității Ministerului Educației și Cercetării pentru managementul sectorului și răspunsul la criza refugiaților. Prezentul Acord de grant va finanța activitățile din Componenta 1.1 partea B și 2.2 partea B, ca parte componentă integrantă a Proiectului Îmbunătățirea Calității Educației, finanțat de Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare. Beneficiarii Proiectului vor fi copiii, elevii și profesorii din învățământul preșcolar, primar și general din R. Moldova.

B. Analiza de impact.

Informații generale.

Acordul de Grant al ELP a fost obținut în baza aplicației Băncii Mondiale, cu scopul de atragere de fonduri complementare pentru împrumutul Băncii Mondiale de 40 mln. USD (36,5 milioane EUR) în vederea realizării Proiectului *Îmbunătățirea Calității Educației* în cadrul Acordului de împrumut (împrumut de stat) dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare. Este de menționat că Banca Mondială va oferi resursele financiare sub formă de împrumut de stat extern. Implementarea Proiectului *Îmbunătățirea Calității Educației*, susținut de BM va fi complementat alături de Acordul de Grant al ELP de încă 2 granturi, după cum urmează:

- Grantul de 4,800.000 \$ de la Parteneriatul Global pentru Educație (PGE), confirmat;
- 10 mln. \$ de la Global Concessional Financing Facility (GCFF), confirmat.

Astfel, implementarea Proiectului *Îmbunătățirea Calității Educației* va fi asigurată prin resursele financiare ale Acordului de împrumut (împrumut al BM) și cele 3 Granturi menționate mai sus.

Scopul final al *Proiectului Îmbunătățirea Calității Educației* este de a spori calitatea furnizării serviciilor educaționale în Moldova, cu accent pe elevii defavorizați. În categoria elevilor defavorizați vor fi copii din familii social vulnerabile printre care se numără elevii săraci din mediul rural, fetele, copiii cu dizabilități și nevoi speciale, refugiații și elevii cu carențe în învățare.

De asemenea, implementarea Proiectului va contribui la sporirea calității resursei umane din învățământ, cu accent pe învățarea elevilor, or eficiența cadrelor didactice în clasă este un element-cheie pentru îmbunătățirea rezultatelor învățării elevilor. Proiectul își propune să capaciteze cadrele didactice cu competențele necesare care să le asigure reușita în sala de clasă.

Prin acest Proiect sistemul educațional va fi susținut în reducerea inegalităților în accesul la serviciile educaționale, îmbunătățirea calității serviciilor educaționale, cu accent pe cei mai dezavantajați și vulnerabili copii din Moldova, inclusiv pe refugiații din Ucraina.

Proiectul *Îmbunătățirea Calității Educației în R. Moldova* este structurat pe 4 componente:

Componenta 1: Îmbunătățirea practicilor de predare

Componenta 2: Îmbunătățirea calității și rezilienței mediului de învățare în instituțiile de învățământ selectate

Componenta 3: Consolidarea managementului sectorului educațional, managementului proiectelor și managementului de mediu.

Componenta 4: Componenta de răspuns la situații de urgență

Aspectul politic, cultural și social

Proiectul *Îmbunătățirea Calității Educației*, avînd ca parte componentă Acordul de Grant al Fondului fiduciar cu donatori multipli al Parteneriatului pentru învățarea timpurie (ELP), va spori calitatea educației în Republica Moldova prin implementarea standardelor de asigurare a calității în instituțiile preșcolare, învățământul primar și general, și va susține promovarea reformelor la nivelele respective de învățământ.

Rezultatele cheie în plan social ale Proiectului *Îmbunătățirea Calității Educației* finanțat inclusiv prin prezentul Acord de Grant vor viza:

- implementarea la nivel național a standardelor profesionale ale profesorilor și managerilor;
- fortificarea capitalului uman din educație prin îmbunătățirea programelor și a modalităților de organizare a formării continue pentru profesori și manageri școlari și realizarea formărilor continue pentru circa 90% din cadrele didactice și managerii selectați în cadrul Proiectului;
- modernizarea fizică și digitală a mediilor de învățare în aproximativ 200 de școli;
- reabilitarea a aproximativ 15 școli și 15 grădinițe pentru a îmbunătăți accesul copiilor la servicii educaționale de calitate;
- construirea a trei noi licee ca parte a reformei învățământului general în orașele poli de creștere;
- furnizarea de materiale moderne de predare și de învățare și de joacă pentru instituțiile de educație timpurie;
- implementarea unor instrumente de susținere pentru copiii care nu reușesc la învățătură;
- îmbunătățirea rezultatelor elevilor din R. Moldova la testările internaționale (PISA).

Implementarea Acordului de grant va avea efecte pozitive pentru promovarea relațiilor multilaterale ale Republicii Moldova, inclusiv în context internațional și regional. Acordul de grant va avea efecte pozitive asupra situației social-politice din Republica Moldova. Consultări publice asupra tratatului nu au fost realizate.

Aspectul economic și de mediu. Implementarea Proiectului *Îmbunătățirea Calității Educației* avînd ca parte componentă Acordul de Grant al Fondului fiduciar cu donatori multipli al Parteneriatului pentru învățarea timpurie (ELP), va influența pozitiv dezvoltarea economică a țării prin pregătirea unor generații de tineri care vor deține cunoștințe temeinice și competențele necesare pentru o carieră personală și profesională de perspectivă. Proiectul va contribui la sporirea calității educației pentru copii și elevi prin crearea unor medii de învățare sigure, moderne și adaptate la necesitățile celor care învață.

De asemenea, implementarea acțiunilor prevăzute în cadrul Proiectului *Îmbunătățirea Calității Educației* ale cărui parte componentă este prezentul Acord de Grant nu va produce efecte negative asupra mediului înconjurător. Ministerul Educației și Cercetării va asigura implementarea Proiectului în conformitate cu Planul de Angajament de Mediu și Social („PAMS”).

Aspectul normativ. Prevederile Proiectului *Îmbunătățirea Calității Educației*, ale cărui parte componentă este prezentul Acord de Grant corespund priorităților naționale în domeniul învățământului, nu contravin Constituției Republicii Moldova, actelor normative în vigoare și nu necesită modificarea acestora. Prezentul Proiect, a cărui parte componentă este Acordul de Grant este compatibil cu prevederile Cartei ONU, cu alte tratate în vigoare la care Republica Moldova este parte, cu angajamentele Republicii Moldova asumate la nivel internațional și regional, iar prevederile acestuia nu contravin legislației Uniunii Europene. Implementarea prezentului Acord de Grant nu necesită adoptarea unor acte normative noi.

Aspectul instituțional și organizatoric. Aplicarea prevederilor prezentului Proiect, a cărui parte componentă este Acordul de Grant nu necesită înființarea unor structuri noi sau modificarea celor existente. Ministerul Educației și Cercetării, în conformitate cu prevederile Proiectului, a cărui parte componentă este Acordul de Grant, va angaja pe durata implementării Proiectului, un Coordonator de Proiect și alți specialiști-cheie calificați în domeniul educațional, tehnic și fiduciar, pentru a sprijini activitățile de coordonare, implementare, monitorizare și evaluare ale Proiectului, în baza termenilor de referință descriși în Manualul Operațional al Proiectului (MOP). Componenta de infrastructură va fi gestionată de Oficiul Național de Dezvoltare Regională și Locală, iar echipa va fi consolidată conform experiențelor anterioare ale Ministerul Educației și Cercetării. Cheltuielile necesare pentru realizarea acțiunilor legate de aspectul normativ, instituțional și organizatoric ale tratatului vor fi suportate din cadrul Proiectului. Instituția națională responsabilă de negocierea, semnarea și implementarea Acordului de Grant este Ministerul Educației și Cercetării. Implementarea Proiectului Îmbunătățirea Calității Educației a cărui parte este Acordul de Grant menționat prevede forma, modalitatea și periodicitatea întocmirii și prezentării rapoartelor de implementare pe plan intern și internațional.

Aspectul financiar.

Prezentul Acord de Grant al Fondului fiduciar cu donatori multipli al Parteneriatului pentru învățarea timpurie (ELP) presupune oferirea de către Fond a unui grant în valoare de 5.000.000 dolari SUA, ca parte componentă a *Proiectului Îmbunătățirea Calității Educației*, finanțat de Banca Mondială, în valoare de 40 milioane dolari SUA (36,5 milioane EUR), din partea non-concesională a împrumutului, și zece mii de dolari americani (10.000.000 de dolari) din partea concesională a împrumutului, pentru a ajuta la finanțarea proiectului descris în anexa 1 la Acordul de împrumut al Băncii Mondiale. Implementarea Acordului de Grant nu prevede cheltuieli din bugetul de stat, local, asigurărilor sociale de stat și altor fonduri publice. În contextul implementării Acordului de Grant veniturile în sectorul educațional vor crește. Implementarea Acordului de Grant nu va avea impact negativ asupra importurilor și exporturilor, mediului de afaceri și impact indirect asupra sistemului fiscal.

Aspectul temporal. Prezentul Acord de Grant va intra în vigoare la data recepționării notificării Părții moldave, prin canale diplomatice, cu privire la îndeplinirea procedurilor legale interne necesare intrării în vigoare a acestuia. Implementarea prezentului Acord de Grant va finaliza la 30 iunie 2027. Prezentul Acord de Grant și toate obligațiile părților în temeiul acestuia încetează dacă acesta nu a intrat în vigoare până la data de nouăzeci (90) de zile după semnarea prezentului acord, cu excepția cazului în care Banca Mondială, după examinarea motivelor întârzierii, stabilește o dată ulterioară pentru intrarea în vigoare a Acordului de Grant.

C. Analiza oportunității ratificării Acordului:

Prezentul Acord a fost semnat la data de 30 iunie 2023, la Chișinău, de către Ministrul Educației și Cercetării, Anatolie Topală și dna Inguna Dobraja, Directoare de Țară a Băncii Mondiale.

În scopul intrării în vigoare a tratatului, conform legislației în vigoare, aceasta urmează a fi supus procedurii de ratificare. În vederea realizării procedurilor interne necesare pentru intrarea în vigoare a Acordului se va aplica prevederile Legii nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova și ale Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442/2015.

La ratificarea prezentului Acord, de către Părți, nu vor fi expuse rezerve sau declarații. De asemenea, nu vor fi expuse rezerve din partea altor Părți, fapt care ar putea afecta aplicarea acestuia.

Tratatul va rămâne în vigoare până la 31 decembrie 2027.

Ratificarea Acordului menționat nu prevede ajustarea cadrului juridic existent la prevederile tratatului.

Ministru



Anatolie TOPALĂ